

MINUTA #32 DE LA REUNIÓN
ESTRATEGIAS DE IMPLEMENTACIÓN DEL MENSAJE CUSCAR
Realizada en la sala de sesiones del IGC-EAN GUATEMALA
El 30 de octubre de 2001

ASISTENTES:

Alfonso Callejas

Federico Castillo

Raúl Fernando Morales

Cuitlahuac Baños

Edwin Ramírez

Marcos Villatoro

Eduardo Lemus Paiz

Gabriela Rodríguez

Erick Hernández

Carlos Rendón

Arturo Ordóñez

Maritza Hidalgo de Toledo

Elmer Espina

Carlos Morales

Ana Diéguez

Maritza Hidalgo de Toledo, Gerente General de EAN Guatemala inició la reunión a las 09:40 horas y procedió a dar la bienvenida a los asistentes. Seguidamente se dio lectura a la minuta de la sesión anterior habiendo sido aprobada con la siguiente modificación: Con relación a los requerimientos de Centrolink en el numeral 2 del punto uno dice: “Contar con las estadísticas de volumen de mensajes a ser intercambiados, para pulir los datos, ya que la propuesta presentada tiene los rangos de 0 a 250 y de 250 a 500”. **Lo correcto es de 0 a 500 mensajes.**

Después se sometió a consideración de los presentes la Agenda, habiendo sido aprobada sin ningún cambio.

1. Comentarios al mensaje CUSCAR enviado por Crowley a SAT:

El Ing. Baños agradeció a Crowley por el envío del mensaje e indicó que les ha servido mucho para realizar validaciones. También informó que a partir del viernes 02 de noviembre, ya estará activa la respuesta automática al manifiesto de carga, es decir, el CUSRES y se iniciará también en forma automática la validación de los catálogos especificados en la guía del CUSCAR.

Otro aspecto que mencionó fue que los CUSCAR que se envíen a la SAT deben ir identificados con el indicador de “*prueba*” para que el proceso automático los valide como tal.

Informó que ya se entregaron las credenciales a las navieras. Considera que ya están listos en SAT y que el 15 de noviembre estarán capacitando al personal de SAT que labora en el Puerto Quetzal.

Después se trabajará la parte de los faltantes y sobrantes que se manejará en el CUSRES ya que en la primera fase esta información puede ser proporcionada por los Cheques de Aduana que están al costado del buque al momento de la operación.

El Ing. Baños expresó que para SAT no existiría ningún problema para comunicarse con la VAN, lo que se necesita es que Centrolink les permita a sus usuarios tener comunicación con el resto de empresas que utilicen Internet. Indicó que tecnológicamente la comunicación entre las dos vías es factible ya que la VAN es el carrier de los datos y puede llegar a un portal o a una dirección de correo. Adicionalmente, expresó que un buen

proveedor de servicios lo que debe buscar es brindarle a sus usuarios soluciones, no problemas.

Raúl Morales de COBIGUA expresó que es una buena idea que se convoque a una reunión a las personas de Centrolink y a SAT conjuntamente para aclarar las dudas respecto a la interconexión de las plataformas de comunicación. La Licda. de Toledo de EAN Guatemala, se comunicó con el Ing. Fernando Escobedo de ITA representantes de Centrolink en Guatemala pero él informó que no podía asistir a esta reunión por lo que se utilizó un teléfono con bocina para que todos pudieran escucharlo y hacerle las consultas pertinentes.

Después de haber respondido algunas consultas el Ing. Escobedo solicitó que vía electrónica se le hicieran llegar las consultas y que de la misma forma las estaría respondiendo.

2. Resultados de la reunión de los tres Puertos para la definición de la información de los mensajes CUSCAR y CUSRES:

El Ing. Castillo expresó que se reunieron representantes de los tres Puertos: Santo Tomás de Castilla, COBIGUA y Puerto Quetzal y de común acuerdo determinaron la información de los tres puertos para alimentar cinco tablas para el mensaje CUSCAR y dos tablas para alimentar el mensaje CUSRES, de esta forma se acordó un estándar para la realización del mapeo de los mensajes en los sistemas de cada uno de los puertos, lo que les permitirá abaratar el costo y reducir el tiempo de trabajo necesario.

3. Homologación de Catálogos de Información de los Puertos:

El Ing. Baños expresó que los catálogos relacionados a tipos de embalaje, países, puertos, etc. están contenidos en la guía del CUSCAR. Seguidamente indicó que con relación al tipo de mercadería se está analizando la utilización del código de barras.

4. Puntos Varios:

Presentación de SAT: El Ing. Baños informó que SAT posee un servidor que administra credenciales y se pondrá de acuerdo con las personas del Departamento de Informática para presentar dentro de 8 días el sistema que están utilizando.

COIRSA: EL Ing. Rendón informó que en su empresa ya fue aprobado el desarrollo del traductor para los mensajes, el cual será elaborado en Brasil y las pruebas llegarán a la SAT desde la Casa Matriz.

Otras Navieras: El Ing. Baños informó que a cada una de las navieras que operan en el país se les hizo llegar una copia de la guía del CUSCAR acompañada de un oficio el cual está firmado por el Intendente de SAT, también se hará una publicación en el Diario Oficial.

En este punto la Licda. de Toledo informó que el 06 de julio 2001 se envió una invitación a formar parte del Comité EDI Comercio Exterior a las navieras que forman parte de la Gremial, así como a un listado de navieras que fue proporcionado por cada puerto y que también fue completado con las que aparecían en la guía telefónica y que no estaban en los listados anteriores. En la computadora tenemos la copia de los mensajes que se le hicieron llegar a cada uno de ellos.

Reuniones de Actualización: La Licda. de Toledo informó que tanto al personal de APL como de Fritz se les presentó un resumen del trabajo desarrollado por el comité EDI

Comercio Exterior, así como de los fundamentos básicos del EDI. Y manifiesto que EAN Guatemala está en la mejor disposición de actualizar a las empresas que lo requieran.

GLN: Con relación al Número Global de Localización se estableció que debe haber uno por cada línea naviera que opere en el país.

4. Fecha de la Próxima Reunión

La próxima reunión se llevará a cabo en las Oficinas de IGC-EAN Guatemala el martes 06 de noviembre de 2001 a las 09:00 horas.

Maritza Hidalgo de Toledo agradeció a los presentes su participación y cerró la reunión a las 12:10 horas.